

№ 136

И С П О Л Н И Т Е Л Ь Н О Е   Р А С П О Р Я Ж Е Н И Е

**НАЧАЛО РЕАЛИЗАЦИИ ИНИЦИАТИВЫ «ТРУДОУСТРОЙСТВО ПРЕЖДЕ ВСЕГО»  
(EMPLOYMENT FIRST) В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК ДЛЯ РАСШИРЕНИЯ ВОЗМОЖНОСТЕЙ  
ОБЕСПЕЧЕНИЯ РАБОТОЙ НЬЮЙОРКЦЕВ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ  
ВОЗМОЖНОСТЯМИ**

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что жители штата Нью-Йорк с ограниченными возможностями составляют значительную долю от общего количества населения штата, однако уровень их занятости является несоразмерно низким; а также

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что жители штата Нью-Йорк трудоспособного возраста, в том числе, лица с ограниченными возможностями, должны получать поощрение и поддержку в их деятельности по содействию развитию экономики штата; и

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что конкурентная интегрированная занятость является составляющей частью приобщения к сообществу и повышения качества жизни для лиц с ограниченными возможностями; и

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что трудоустройство лица с ограниченными возможностями отвечает потребностям работодателя и способствует диверсификации кадров; и

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что штат Нью-Йорк отводит конкурентной интегрированной занятости приоритетное место как предпочтительному исходу для жителей штата Нью-Йорк трудоспособного возраста с ограниченными возможностями; и

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ**, что штат Нью-Йорк стремится повысить долю лиц с ограниченными возможностями, охваченных конкурентной интегрированной занятостью;

**ИСХОДЯ ИЗ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, я, ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO),** Губернатор штата Нью-Йорк, в силу полномочий, предоставленных мне Конституцией и Законами штата Нью-Йорк, настоящим постановляю:

## **A. Определения**

В контексте настоящего распоряжения перечисленные ниже термины имеют следующие значения:

1. Термин «Инстанция штата» или «инстанция» определяет любой орган, департамент, ведомство, совет, бюро, отдел, комитет или собрание на уровне штата.
2. Термин «структура» определяет государственную организацию или общественную корпорацию, созданную или существующую в соответствии с законами штата Нью-Йорк, один или несколько участников которой назначаются Губернатором или же являются таковыми в силу занятия ими государственных должностей в штате Нью-Йорк, и не являющуюся межштатной или международной структурой или общественной корпорацией; термин распространяется на любые дочерние структуры такой государственной организации или общественной корпорации.
3. Под термином «конкурентная интегрированная занятость» подразумевается работа:
  - a) на конкурентном рынке труда, которая выполняется на условиях полного или неполного рабочего дня в интегрированных условиях; и
  - b) за выполнение которой лицо получает компенсацию на уровне или выше минимальной заработной платы, однако не ниже обычного уровня заработной платы и пособий, выплачиваемых работодателем за выполнение такой же или аналогичной работы лицам, не имеющими инвалидности.
4. Термин «интегрированные условия» определяет производственные условия, в которых каждое занятое лицо с ограниченными возможностями имеет равные возможности для взаимодействия с коллегами, не имеющими инвалидности. Лица, которые получают оплату за оказание услуг по поддержке работы лиц с ограниченными возможностями, не учитываются при оценке интеграции.

## **B. Комиссия по реализации инициативы «Трудоустройство прежде всего» (Employment First Commission)**

1. Настоящим учреждается Комиссия по реализации инициативы «Трудоустройство прежде всего» («Комиссия»), в обязанности которой будет входить предоставление рекомендаций и консультаций Губернатору по поводу конкурентной интегрированной занятости лиц с ограниченными возможностями.
2. В состав Комиссии войдут: Заместитель Секретаря Губернатора по вопросам здравоохранения (Governor's Deputy Secretary for Health), Заместитель Секретаря Губернатора по гражданским правам (Governor's Deputy Secretary for Civil Rights), Заместитель Секретаря Губернатора по вопросам социального обслуживания (Governor's Deputy Secretary for Human Services), Главный инспектор по диверсификации (Chief Diversity Officer), Советник Губернатора (Counsel to the Governor); Директор по вопросам бюджета (Director of the Budget), Руководитель Управления по делам инвалидов (Commissioner for Developmental Disabilities), Руководитель Управления здравоохранения (Commissioner of Health), Руководитель Управления по вопросам психического здоровья (Commissioner of Mental Health), Руководитель Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (Commissioner of Alcoholism and Substance Abuse Services), Руководитель Управления по делам детей и семей (Commissioner of Children and Family Services), Руководитель Департамента труда (Commissioner of Labor), Руководитель Управления экономического развития (Commissioner of Economic Development), Начальник Департамента транспорта (Commissioner of Transportation), Начальник Управления по вопросам предоставления временной помощи и помощи по нетрудоспособности (Temporary and Disability Assistance), Начальник Отдела по делам ветеранов (Director of Veterans' Affairs), Директор Службы по взаимодействию с пожилым населением (State Office for Aging) и Исполнительный директор Центра правосудия по вопросам защиты интересов лиц с особыми потребностями (Justice

Center for the Protection of People with Special Needs). По усмотрению Губернатора могут быть назначены дополнительные члены Комиссии.

3. Комиссия будет работать в тесном контакте с Руководителем Департамента образования (Commissioner of Education).
4. Губернатор назначит Председателя Комиссии из числа членов Комиссии.
5. Каждый член Комиссии вправе назначить штатного сотрудника представлять его или ее, и участвовать в работе Комиссии от его или ее имени. Комиссия собирается по вызову Председателя всякий раз, когда это будет необходимо, и при соответствующих обстоятельствах для выполнения ее обязанностей в рамках данного раздела.

#### **C. Сотрудничество с Комиссией**

1. Каждая инстанция и структура штата Нью-Йорк предоставляет Комиссии такую информацию, помощь и сотрудничество, в том числе, использование средств и ресурсов штата, которые разумно необходимы для достижения целей настоящего Распоряжения.
2. Кадровая поддержка, необходимая для реализации функций Комиссии, может обеспечиваться инстанциями и структурами (после принятия соответствующего решения на уровне совета директоров соответствующих структур).

#### **D. Обязанности и цели**

1. Комиссия предоставляет рекомендации Губернатору относительно обеспечения конкурентной интегрированной занятости в качестве первоочередного варианта для лиц с ограниченными возможностями. При выработке таких рекомендаций Комиссия рассматривает, но не ограничивается следующим:
  - a) Обзор имеющихся поддерживающих структур и услуг в сфере занятости, включая, в том числе, возможности согласования своей политики и процедур для расширения доступа к таким поддерживающим структурам и услугам в сфере занятости.
  - b) Определение политик и процедур, которые создают барьеры или препятствия для трудоустройства лиц с ограниченными возможностями, а также путей уменьшения или устранения таких барьеров или препятствий.
  - c) Обеспечение учета в стратегии штата по развитию трудовых ресурсов интересов лиц с ограниченными возможностями, включая, в частности, стратегии максимализации возможностей трудоустройства лиц с ограниченными возможностями в частном секторе, в государственном секторе и в организациях, которые заключают контракты со штатом;
  - d) Уделение первоочередного внимания обеспечению студентам с ограниченными возможностями условий для перехода из учебных заведений к конкурентной интегрированной занятости в качестве первого варианта; и
  - e) Расширение использования данных для определения доли занятости жителей Нью-Йорка с ограниченными возможностями и разработка механизма предоставления таких данных.
2. При выполнении своих обязанностей в рамках настоящего Исполнительного распоряжения, Комиссия обращается за консультациями и советом к заинтересованным сторонам, включая, в том числе, организации, которые выступают от имени лиц с ограниченными возможностями, поставщиков услуг для лиц с ограниченными возможностями, ассоциации,

занимающиеся обеспечением жилья и занятости лиц с ограниченными возможностями, коммерческие ассоциации, торговые палаты, академические учреждения и местные органы власти, а также запрашивает информацию у общественности.

3. Комиссия приступает к работе немедленно. Не позже 1 марта 2015 года Комиссия представит Губернатору заключительный отчет, в котором будут изложены ее рекомендации, и в это время Комиссия прекратит свою работу и будет освобождена от всей ответственности и обязанностей в рамках настоящего Исполнительного распоряжения. До этой даты Комиссия периодически, по указанию Губернатора или назначенного Губернатором лица, подает Губернатору дополнительные отчеты о своей деятельности, выводах, рекомендациях и согласованных действиях во исполнение настоящего Исполнительного распоряжения.

ИЗДАНО с моей подписью и малой печатью

штата в городе Олбани (Albany)

сегодня семнадцатого сентября две

тысячи четырнадцатого года.

ПОДПИСАНО ГУБЕРНАТОРОМ

Секретарь Губернатора